



ACCADEMIA DELLA CRUSCA

Il Direttore del Vocabolario

FIRENZE 4 febr. 1969

Piazza dei Giudici, 1

Rev.do don Mario BOCCI

Ospedale Civile di

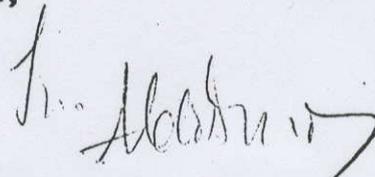
V O L T E R R A

Caro don Bocci,

a seguito della nostra breve conversazione, Le invio copia xerografica dei due Offici da Lei editi. I passi che lasciano in noi qualche perplessità e fanno supporre sia intervenuto qualche refuso nella stampa all'ultimo minuto sono quelli segnati nel testo e richiamati in margine. Le sarò molto grato se vorrà collazionare quei passi con la copia diretta dei documenti che Lei conserva, confermando con un sic le identità, o trascrivendo le forme esatte sui fogli stessi. Anzi, data la brevità dei due documenti, converrebbe che Lei rifacesse la collazione integrale dalla copia da Lei posseduta, segnalandomi altre eventuali inesattezze che a me fossero sfuggite.

Per gli Statuti e Ordinamenti della merciarìa e pizzicarìa della città di Volterra soprasiedo per ora; poiché anche lì mi sono nati parecchi dubbi, non escludo di poter fare un'altra visitina a Volterra per una collazione integrale del manoscritto.

In attesa di leggerLa quanto prima, mi abbia, con tutta cordialità,

  
(Aldo Duro)

Volterra 8 Febbraio 1969

Chiarissimo Professore,

Le ritorno la copia  
xerografica degli Offici con le annotazioni che ho potuto fare:

Pag. 214 pericope I rigo 4 errore tipografico  
va bene /--/ E sse

Pag. 215 pericope 2 rigo 6 Sic  
esclusa una lettura detto  
pericope 3 rigo 4 il manoscritto ha dōci  
con un trattino sopra

Pag. 216 "delegami ellacci del dimonio dello nferno. Amen"  
(Sic lasciato dai tipografi)

pericope 6 rigo 13 il manoscritto ha p lloro  
Pag. 217 pericope 7 rigo 14 p lla  
pericope 9 non manca nulla

Pag. 220 Egnudo a re di già  
sic sic propongho (errore tipografico)  
copatione (sic) nessun segno di abbreviazione

Non ho il manoscritto dell'Officio di S. Giovanni  
e non ho possibilità di consultarlo a Pomarance in Comune.

Allego copia del "Breve recordazioni a castello  
de Cerbaria e de Curte, de parte Sancti Iusti"  
di cui Le parlai

Mi creda cordialmente Suo dev.mo

(Mons. MARIO BOCCI)

*M. Bocci*

---